

**Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches, gutes neues Jahr**

Wir sind gut!  
Wir sind kreativ!  
Wir sind schnell  
und daher unseren Preis wert!

**Fon: (05 11) 52 489 489**

**PHOENIX WERBEAGENTUR**

Weetzer Landstr. 112 · 30966 Hemmingen · [www.phoenix-werbeagentur.com](http://www.phoenix-werbeagentur.com)




Riesen-Getränkeauswahl auf über 700 m<sup>2</sup>

**Sitt**  
GETRÄNKEMARKT

**Partyservice**

- Zapfanlagen
- Fassbiere
- Leihgläser
- Stehtische
- Schankwagen
- Festzeltgarnituren

**Heim-Service**

Wir beliefern Sie wochentags mit unserem riesigen Getränkesortiment (nur Laatzen)

**Ihre Vorteile:**

- bequem ins Haus, Wohnung oder Keller
- zuverlässig und preiswert
- ohne Anlieferungskosten

**Hildesheimer Straße 310 · 30880 Laatzen · Tel: (0 51 02) 60 61**  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8:00 – 19:00 Uhr / Samstag 8:00 – 16:00 Uhr




SV GERMANIA  
GRASDORF  
v. 1908 e.V.

**STADION-SPIEGEL**

**Bezirksoberliga**

**SV Germania - SV 06 Holzminden**  
**Samstag · 5. Dezember · 14 Uhr**

Helmut-Simnack-Stadion · Laatzen-Grasdorf



BÄCKEREI - KONDITOREI

Café *Volkmann*

Sonntags Kuchenverkauf  
von 11:00 bis 13:00 Uhr

Osterstraße 24 · 30880 Laatzen - Gleidingen



Gilde  
Ratskeller

DAS KÜHLE GOLD

Gaststätte und Restaurant

*Zur Leinemasch*

Silke und Stephan Klopsch heißen Sie herzlich willkommen!

Unsere Gesellschaftsräume eignen sich hervorragend für  
Polterabende, Hochzeiten, Geburtstage, Jubiläums- und Betriebsfeiern!

Ohestraße 8 · 30880 Laatzen Grasdorf · Telefon (05 11) 8 48 53 37

Bezirksoberliga 2009 / 2010



08.08. Sa	SC Twistringen	:	SV Germania Grasdorf	0 : 3
16.08. So	SV Germania Grasdorf	:	TUS Wettbergen	2 : 1
23.08. So	SV 06 Holzminden	:	SV Germania Grasdorf	1 : 2
30.08. So	SV Germania Grasdorf	:	TSV Mühlenfeld	0 : 2
06.09. So	1. FC Wunstorf	:	SV Germania Grasdorf	1 : 2
13.09. So	SV Germania Grasdorf	:	Heesseler SV	1 : 2
20.09. So	MTV Ilten	:	SV Germania Grasdorf	0 : 1
27.09. So	SV Germania Grasdorf	:	TuS Kleefeld	1 : 2
04.10. So	SF Ricklingen	:	SV Germania Grasdorf	2 : 1
11.10. So	SV Germania Grasdorf	:	TSV Stelingen	2 : 2
18.10. So	SG Diepholz	:	SV Germania Grasdorf	4 : 5
25.10. So	SV Germania Grasdorf	:	Schwalbe Tündern	3 : 0
01.11. So	TSV Burgdorf	:	SV Germania Grasdorf	2 : 0
07.11. Sa	SV Germania Grasdorf	:	Germ. Egestorf-Langreder	ausg.
15.11. So	Arminia Hannover	:	SV Germania Grasdorf	3 : 2
22.11. So	SV Germania Grasdorf	:	SC Twistringen	1 : 1
29.11. So	TUS Wettbergen	:	SV Germania Grasdorf	ausg.
<b>05.12. Sa</b>	<b>SV Germania Grasdorf</b>	:	<b>SV 06 Holzminden</b>	<b>14:00</b>
13.12. So	TSV Mühlenfeld	:	SV Germania Grasdorf	14:00
07.03. So	SV Germania Grasdorf	:	1. FC Wunstorf	15:00
14.03. So	Heesseler SV	:	SV Germania Grasdorf	15:00
21.03. So	SV Germania Grasdorf	:	MTV Ilten	15:00
28.03. So	TuS Kleefeld	:	SV Germania Grasdorf	15:00
11.04. So	SV Germania Grasdorf	:	SF Ricklingen	15:00
18.04. So	TSV Stelingen	:	SV Germania Grasdorf	15:00
25.04. So	SV Germania Grasdorf	:	SG Diepholz	15:00
01.05. Sa	Schwalbe Tündern	:	SV Germania Grasdorf	16:00
09.05. So	SV Germania Grasdorf	:	TSV Burgdorf	15:00
16.05. So	Germ. Egestorf-Langreder	:	SV Germania Grasdorf	15:00
30.05. So	SV Germania Grasdorf	:	Arminia Hannover	15:00

**Impressum:**

Herausgeber: Fußballförderverein Grasdorf

Redaktion: Karl-Peter Hellemann,

Verantwortlich für Inhalt und Annoncen: Karl-Peter Hellemann · Würzburger Straße 46 · 30880 Laatzen

Titelfoto: Stephen Kroll

Layout · Satz · Digitaldruck von PHOENIX Werbung, Service & Consulting · www.phoenix-werbeagentur.com



Name	Sp	Min	T	G	GR	R
Fricke,Leo	15	1.350	1	2		
Tastan,Eren	15	1.350		1		
Specht,Dennis	15	1.301	1			
Menges,Maxime	14	1.225	1	3		
Schrader,Marcel	15	1.220	1	2		
Schmidt,Daniel	14	1.166	8	3		
Hauk,Robert	13	1.132	5	5		
Falkner,Dirk	12	1.060				
Sauer,Stephan	11	852		3		
Kotyrba,Martin	10	784	4	1	1	1
Formuly,Abdullah	12	775	1	3	1	
Bossio,Ginaluca	15	552	2			
Beyazkilic,Soydan	5	384				
Stavropoulos,Constantin	6	346		1		
Sahin,Ünsal	8	318		3		
Stavropoulos,Christian	5	252	1	1		
Pitrucha,Martin	3	184	1			
Jaber,Hassan	3	143				
Puch,Michael	5	125		1		
Rovcanin,Sanel	4	111		1		
Werner,Patrick	3	68				
Reichert,Eugen	1	46				
Reuter,Daniel	1	14				
Mübel,Julian		0				
Tüfekci,Merter		0				
Voigtländer,Torsten		0				
Yesiltac,Ayke		0				

Sp. = Anzahl Spiele · Min = Anzahl gespielte Minuten · Tore = erzielte Tore · G = Gelbe Karte · GR = Gelb-rote Karte · R = Rote Karte



**Holzminen ist auswärts erstaunlich erfolgreich: Auf welchen Gegner müssen wir uns heute einstellen?**

Wir müssen in dieser Begegnung nur auf uns schauen. Nach den beiden Pleiten gegen Arminia und Burgdorf und dem ungenügenden Unentschieden gegen Twistringen brauchen wir heute unbedingt drei Punkte. Wir wissen natürlich auch um die Stärken des heutigen Gegners, wollen aber wieder zu unserem erfolgreichen Fußball zurückkehren. Daher ist es für mich unerheblich, welche Aufgabe heute vor uns steht, sondern ich erwarte von meinem Team einen gelungenen Auftritt, damit wir uns vom unteren Tabellenbereich wieder absetzen können.

**Zum Kader: Gibt es Entspannung bei den Dauerverletzten? Bietet sich der zuletzt rotgesperrte Martin Kotyrba wieder für die Startelf an?**


Wir müssen weiterhin auf Merter Tüfekci, Ayke Yesiltac und Daniel Reuter verzichten. Dazu haben sich ja nun auch noch Robert Hauk und Dirk Falkner gesellt. Vor der Rückrunde ist da auch mit keiner Entspannung zu rechnen. Wir

haben aber genügend Potenzial in der Mannschaft um diese Verluste aufzufangen, auch wenn es nicht immer einfach ist. Martin Kotyrba ist immer eine Option, er verfügt über außergewöhnliche Fähigkeiten, muss jetzt nach der langen Sperre aber auch erst einmal Fuß fassen. Ob er heute schon eine Alternative ist, werde ich kurzfristig entscheiden.

**Heute bestreiten wir das letzte Heimspiel im Jahr 2009. Was waren die Flops im bisherigen Saisonverlauf? Und wer oder was hat dich überzeugt?**

Mir hat es auf jeden Fall imponiert, was wir aufgrund der Fülle der Verletzten geleistet haben. Sicherlich sind in der Hinrunde einige Punkte liegen geblieben, die wir mit ein wenig mehr Konzentration hätten mitnehmen können, aber ich bin bis zum jetzigen Zeitpunkt sehr zufrieden. Gerade die Umstellung auf eine Viererkette habe ich mir problematischer vorgestellt. Es war richtig, auf junge Leute wie Dennis Specht und Leo Fricke zu setzen: Die haben einen Klassejob dort hinten gemacht. Wir haben insgesamt mit Soydan Beyazkilic, Martin Pitrucha, Maxime Menges, Sanel Rovcanin und Leo Fricke fünf Spieler auf dem Rasen gehabt, die allesamt im ersten Herrenjahr sind bzw. noch A-Junioren spielen können. Aber auch Dirk Falkner im Mittelfeld hat mir imponiert, eine Umstellung nach vielen Jahren im Abwehrverbund ist auch nicht einfach. Vorn sind wir mit Martin Kotyrba, Robert

Zum Jahresende endet die langjährige Zusammenarbeit mit dem Autohaus *Petermax Müller*. Mehr als 17 Jahre hat das Traditionshaus den SV Germania tatkräftig unterstützt. Wir bedanken uns ganz herzlich für die Unterstützung beim Autohaus Petermax Müller und allen beteiligten Mitarbeitern, stellvertretend beim Verkaufsleiter Jörg Habenicht und seinem Vorgänger Werner Podeswa.



Die Entscheidung des Eigentümers Autoring Hannover zur Aufgabe des Standorts in Rethen hat für viele Mitarbeiter unangenehme Konsequenzen wie einen Arbeitsplatzwechsel oder aber sogar den Verlust des Arbeitsplatzes nach vielen Jahren bei Petermax Müller. Allen wünschen wir für die Zukunft alles erdenklich Gute.

Hauk und Daniel Schmidt schwer auszurechnen. Wenn ich also den Strich unter der Vorrunde ziehe, bleiben mehr positive als negative Dinge stehen. Auch wenn ich mir gewünscht hätte, dass wir uns spielerisch schneller entwickeln, muss ich die Verletztenserie berücksichtigen. Gerade die Eingespieltheit konnte nie gewährleistet werden, weil immer wieder Umstellungen von Nöten waren. Das absolute Highlight war jedoch unser Sieg in Diepholz, solch eine Moral wünscht sich jeder Trainer von seiner Mannschaft.

**Nach Ansicht vieler Zuschauer hat in dieser Saison Leo Fricke ohne Zweifel die größte Leistungssteigerung gezeigt. Gemeinsam mit Dennis Specht bildet er eines der stärksten Innenverteidigerpaare der Bezirksoberliga. Welche Nachwuchsspieler stehen nun als nächste auf dem Sprung in die 1. Herren?**

Klar steht Leo für viele andere als gutes Beispiel unserer Jugendarbeit. Im Jahr davor waren es Robert Hauk und Maxime Menges. Sie waren allesamt schon ein Jahr früher im Herrenbereich und konnten kontinuierlich aufgebaut werden. Dieses Jahr stehen mit Martin

Pitrucha und Hassan Jaber zwei weitere A-Jugendliche im Kader, denen wir das Vertrauen schenken.

Aber: Nur mit jungen Spielern geht es auch nicht. Ich denke, Abu Formuly hat die Umstellung auf Außenverteidiger auch sehr gut umgesetzt und das mit 32 Jahren ;-). Dirk Falkners Leistung habe ich schon erwähnt und Daniel Schmidt ist gerade in Top-Form. Mir hat besonders die Entwicklung von Marcel Schrader gefallen, für viele vielleicht manchmal überraschend, ist er für mich sehr vielseitig einsetzbar und hat bewiesen, sich sofort auf neue Aufgaben einstellen zu können. Das macht ihn in unserer Mannschaft sehr wertvoll.

**Welche Termine müssen sich unsere Fans für die Winterrunde merken?**

Zum einen unser traditionelles Hallenturnier am 2. und 3. Januar, dann unser Auftritt beim Turnier in Koldingen am 10. Januar und schließlich das Vorbereitungsturnier von Arminia Hannover auf Kunstrasen in Bemerode. Genaue Spieltermine liegen dort aber noch nicht vor. Es soll Ende Januar, Anfang Februar stattfinden.

Der **Club 100** bei SV Germania Grasdorf geht in die 2. Runde! Ziel ist es, eine breite Plattform zu schaffen, die es kleineren Sponsoren, Germanen-Fans und -Freunden wie Gönnern des Vereins ermöglichen soll, „unseren“ Verein und seine Arbeit in allen Bereichen zu unterstützen.

Der Betrag je Feld beläuft sich auf 100,00 Euro für ein Jahr. Sofern Sie Interesse haben, sprechen Sie uns einfach an. Neben den Vorstandsmitgliedern steht Ihnen auch Rainer Kruse als Ansprechpartner zum **Club 100** jederzeit zur Verfügung. Selbstverständlich können Sie Ihre Spende auch auf das Vereinskonto überweisen (Kontonummer 31.001.118 bei der Sparkasse Hannover, BLZ 250 501 80).

Die Club 100 Tafel

**Club 100**  
1908 / 2008

**Zur Leinemasch**

**SV Germania Grasdorf sagt Danke!**

Feine Fleisch- und Wurstwaren  
Kalte Platten  
Grillspezialitäten

**Fleischerei**

*L. Lerchenberger*

Hildesheimer Straße 182 · 30880 Laatzen · Telefon (05 11) 82 15 50



## „CLUB 100“ beim SV GERMANIA GRASDORF

Der „Club 100“ geht in die 2. Runde!

Ziel des „CLUB 100“ ist es, eine breite Plattform zu schaffen, die es kleineren Sponsoren, Germanen-Fans & Freunden, sowie Gönnern des Vereins ermöglichen soll, „unseren“ Verein und seine Arbeit in allen Bereichen zu unterstützen.

Der einmalige Betrag pro Gönner beläuft sich auf 100,00 € für ein Jahr!  
„Belohnt“ wird jeder Spender mit

- einer Spendenbescheinigung für das Finanzamt.

Zudem wird es wieder eine Sponsorentafel im Klubhaus geben, auf der jeder Förderer „sein“ Namensschild für die Laufzeit von einem Jahr erhält. Außerdem wird der „Club 100“ auch in unseren Vereinsmedien, dem Germanen- und Stadionspiegel, sowie auf der vereinseigenen Homepage [www.sv-germania-grasdorf.de](http://www.sv-germania-grasdorf.de) veröffentlicht.

### Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Wohnort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Bitte geben Sie hier noch an, welchen Eintrag Sie auf der Sponsorentafel wünschen:

\_\_\_\_\_

Ich möchte anonym bleiben!

### Ich möchte als Prämie (bitte ankreuzen):

Zahlungsart (bitte ankreuzen):

- Der Betrag wird bar bezahlt
- Der Betrag wird auf das u. a. Konto überwiesen
- Per Rechnung und Überweisung (nur für Firmen), zzgl. 19 % Mehrwertsteuer

### Bankverbindung:

SV Germania Grasdorf, Kontonummer: 31001118 · Sparkasse Hannover · BLZ 250 501 80

Sofern Sie nicht vom schriftlichen Spendenweg Gebrauch machen möchten, sprechen Sie uns einfach an. Neben den Vorstandsmitgliedern steht Ihnen auch Rainer Kruse als Ansprechpartner zum „Club 100“ jederzeit zur Verfügung!



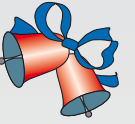
Saison 2009 / 2010

Nicht mehr lange, dann ist es soweit  
Am Nikolaus, 6. Dezember 2009, ab 11:30 Uhr



# Kleiner Weihnachtsmarkt

Mit Abgrillen der Saison 2009



## Kleine Stände

Mit netten Weihnachtsgeschenken und -ideen.  
(Anitas Bären, jujupie (für Kinder), Pierre Lang,  
Grußkarten, Schmuck,  
Grasdorfer Sportshop mit Tombola)



## Für unsere Kleinen „Kinderspaß“ (Basteln)

Wer seinen Stiefel ab 1. Dezember 2009 abgibt,  
bekommt ihn am 6. Dezember 2009 um 16 Uhr  
vom Nikolaus wieder.

Fotos und andere Sachen könnt ihr auf Buttons und  
Magnete drucken lassen



Außerdem Kaffee und Kuchen  
(Torten und Blechkuchen vom Cafe am Südtor)  
Und zum letzten Mal in 2009 Leckereien vom Grill ...  
... gleichzeitig Anstich des Winterbocks.



# im Clubhaus Zur Leinemasch

Ohestraße 8 · 30880 Laatzen · Telefon (05 11) 8 48 53 37



# SV Germania Grasdorf: Kader 2009/2010



Hintere Reihe von links: Teamchef Detlef Deppenmeier, Christian Stavropoulos, Ayke Yesiltac, Constantin Stavropoulos, Gianluca Bossio, Eugen Reichert und Co-Trainer Thomas Kütter.

Mittlere Reihe: Trainer Patrick Werner, Michael Puch, Daniel Schmidt, Leonhardt Fricke, Sanel Rovcanin, Maxime Menges, Martin Kotyrba, Abdullah Formuly, Dirk Falkner, Chefbetreuer Uwe Peter und Physiotherapeut Axel Barembruch.

Vordere Reihe: Marcel Schrader, Daniel Reuter, Dennis Specht, Eren Tastan, Robert Hauk, Julian Müßel, Stephan Sauer, Merter Tüfekci und Ünsal Sahin.

Auf dem Bild fehlen Marcel Denic, Soydan Beyazkilic und Thorsten Voigtländer.

**INTERSEROH**  
**JADE-STAHL** GmbH



**Ihr Entsorgungspartner in Hannover  
für Schrott und NE-Metalle**

**Tel. (0511) 921 77 - 0 Fax (0511) 921 77 - 21**



**baumann automobile**  
... der FranzosenFlüsterer

Fahrzeuge aller Fabrikate  
Peugeot-Spezialist · Citroën-Servicehändler

**Citroën C3 Picasso**  

**Tendance VTi 95 und VTi 120**

70 kW und 88 kW  
 • Erstzulassungen:  
 April bis September 2009  
 • Klima, R/CD, ESP, Tempomat

ab **12.990,-** €

Über 5.000,- € unter UPE der Citroën Deutschland AG

Verbrauch ab: Innerorts: 9,1 l · Außerorts: 5,5 l · Kombiniert: 6,8 l / 100 km · Co<sub>2</sub>-Emission: 157 g/km

**baumann automobile GmbH · Telefon (0 51 02) 93 66-0**  
**Lüneburger Straße 12 · 30880 Laatzen / OT Rethen**

Sonderlackierung entspricht nicht dem Angebot.



**Colors unlimited.**

**holldorff**

**KAROSSERIE & LACK**

Hildesheimer Straße 72	Hildesheimer Straße 26 a
30880 Laatzen	31137 Hildesheim
Tel. 05 11 / 86 12 72	Tel. 0 51 21 / 6 49 33
Fax 05 11 / 8 79 10 18	Fax 0 51 21 / 6 54 91



Unser Gast am 5. Dezember: SV 06 Holzminden



SV 06 Holzminden

Hintere Reihe von links: Betreuer Ewald Beineke, Omran Bero, Ünsal Ucar, Umut Gün, Leif Jago, Enes Ujkanovic, Torben Röttger, Co-Trainer Anatoli Usatow

Mittlere Reihe von links: Betreuer Bruno Jäckel, Chris Althoff, Karim Mebarki, Christoph Götzel, Sebastian Böning, Jan Eckhardt, Mohamad Hussein, Despot Eric, Trainer Werner Eckhardt.

Vordere Reihe von links: Jonas Hasselmann, Florian Beineke, Kai-Philipp Weindl, Anton Dister, Sören Eilers, Achmed El-Wayss, Maik Stiebens, Max Gurski



NACH DEM RIESENERFOLG DES JAHRES 2008



DER SV GERMANIA GRASDORF LÄDT EIN:

!!! ZUM TRADITIONS-SKAT- UND KNIFFELTURNIER !!!

WO ? – BEI SILKE & STEPHAN KLOPSCH IM CLUBHAUS ZUR LEINEMASCH

WANN ? – „ZWISCHEN DEN TAGEN“,

DIENTAG, 29. DEZEMBER – BEGINN 19 UHR

STARTGELD: 10,00 €

AUCH DIESES JAHR WARTEN WIEDER ATTRAKTIVE PREISE !

– WIR FREUEN UNS ÜBER EINE REGE TEILNAHME –



Saison 2009 / 2010

# AUTOHAUS PETERMAX MÜLLER®

AUTORING HANNOVER



Fußball, die schönste Nebensache der Welt,  
gleich nach Autos...



**Henning Kollhoff**  
Serviceleiter  
Tel. 05102 9393-7871



**Jörg Habenicht**  
Verkaufsleiter  
Tel. 05102 9393-710



Nutzfahrzeuge



TradePort



Volkswagen FirstClass



Audi Service



SEAT Service-Partner



Skoda Service



EURO MOBIL BEST-A-CAR

Autohaus Laatzen Petermax Müller GmbH · Petermax-Müller-Str. 2  
30880 Laatzen · Tel. 05102/9393-0 · Fax 05102/9393-725  
www.pm-mueller.de · info@petermaxmueller.de



Der Spieltag am 29. November

SV 06 Holzminden	Arminia Hannover	ausg.
TSV Mühlenfeld	Egestorf-Langreder	ausg.
1. FC Wunstorf	TSV Burgdorf	1 : 2
Heesseler SV	Schwalbe Tündern	ausg.
MTV Ilten	SG Diepholz	2 : 2
TuS Kleefeld	TSV Stelingen	ausg.
SC Twistringen	SF Ricklingen	ausg.
<b>TUS Wettbergen</b>	<b>SV Germania Grasdorf</b>	<b>ausg.</b>

Pl.	Verein	Sp.	g	u	v	Tore	Diff.	Pkt.
1.	Arminia Hannover	15	11	2	2	52:21	31	35
2.	TSV Burgdorf	17	10	5	2	26:13	13	35
3.	Heesseler SV	15	10	1	4	43:25	18	31
4.	1.FC Germ. Egestorf-Langreder	14	9	2	3	28:13	15	29
5.	TuS Kleefeld	16	8	4	4	38:30	8	28
6.	TSV Mühlenfeld	15	8	2	5	26:21	5	26
7.	TSV Stelingen	15	7	4	4	26:23	3	25
<b>8.</b>	<b>SV Germania Grasdorf</b>	<b>15</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>26:24</b>	<b>2</b>	<b>23</b>
9.	SF Ricklingen	16	7	1	8	33:28	5	22
10.	MTV Ilten	17	7	1	9	19:28	-9	22
11.	SG Diepholz	17	4	9	4	20:22	-2	21
12.	SV 06 Holzminden	16	5	3	8	22:27	-5	18
13.	1.FC Wunstorf	17	3	3	11	15:36	-21	12
14.	TUS Wettbergen	16	2	5	9	22:44	-22	11
15.	SC Twistringen	15	2	4	9	17:34	-17	10
16.	HSC B-W Schwalbe Tündern	14	0	2	12	13:37	-24	2

Der heutige Spieltag

HSC B- W Schwalbe Tündern	MTV Ilten
<b>SV Germania Grasdorf</b>	<b>SV 06 Holzminden</b>
TUS Wettbergen	SC Twistringen
TSV Burgdorf	Heesseler SV
1. FC Germ. Egestorf- Langreder	1. FC Wunstorf
Arminia Hannover	TSV Mühlenfeld
TSV Stelingen	SF Ricklingen
SG Diepholz	TuS Kleefeld



**HANNOVER'S  
TEAMPARTNER**

**CALENBERGER ESPLANADE 2C  
TEL. 0511 - 45 84 131**

